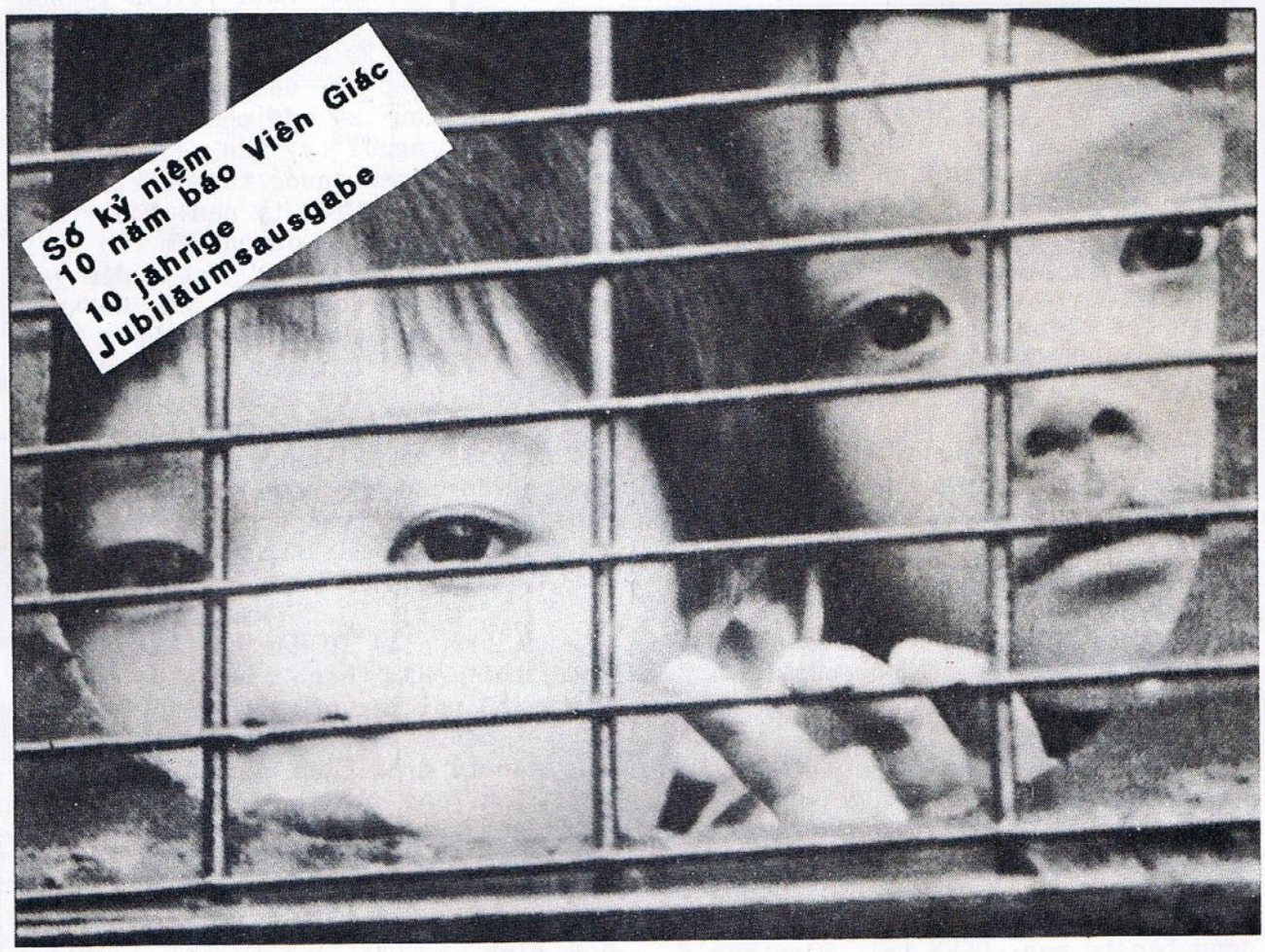
VIÊN GIÁC

TẠP CHÍ CỦA KIỀU BÀO VÀ PHẬT TỬ VIỆT NAM TỴ NẠN TẠI CỘNG HÒA LIÊN BANG ĐỨC • ZEITSCHRIFT DER VIETNAMESEN UND BUDDH. VIETNAM-FLÜCHTLINGE IN DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

51 THÁNG SÁU 1989
JUNI 1989

AUSGABE IN VIETNAMESISCH UND DEUTSCH



Sie müssen in Arrest

Mit einem Polizeilastwagen ins Gefängnis werden diese beiden vietnamesischen Mädchen abtransportiert. Sie gehören zu über 1200 Flüchtlingen, die auf Booten vor Hongkong auf Aufnahme warten. Jetzt kamen sie trotz des Verbots der Behörden an Land, weil die Wetterverhältnisse für sie lebensgefährlich wurden. Foto: AP

Trẻ thơ tội tình gì mà phải ở tù ?

(Vì thời tiết xấu và đe dọa tính mạng nên khoảng 1200 thuyền nhân, trên các ghe đậu trước cảng Hongkong chờ được chấp thuận lên bờ, đã bất chấp lệnh cấm lên đất liền. Xe cảnh sát đã chở hai bé gái này nhốt tù.)

(Zeitung AZ – München am Mo. 22.5.89)